



# SICA

## Sistema de Información Científica de Andalucía



CONSEJERÍA DE TRANSFORMACIÓN ECONÓMICA, INDUSTRIA, CONOCIMIENTO Y UNIVERSIDADES  
Secretaría General de Universidades, Investigación y Tecnología  
Dirección General de Investigación y Transferencia del Conocimiento

**JUAN ANDRES VILLENA PONSODA**

Fecha del documento: 29/08/2022



## Informe de investigador JUAN ANDRES VILLENA PONSODA

### Datos del investigador

#### Datos de identificación del investigador

|                     |                       |                        |           |
|---------------------|-----------------------|------------------------|-----------|
| Nombre              | JUAN ANDRES           |                        |           |
| Apellidos           | VILLENA PONSODA       |                        |           |
| Fecha de nacimiento | 01/01/1951            |                        |           |
| Género              | Hombre                |                        |           |
| Nacionalidad        | España                |                        |           |
| País de nacimiento  | España                |                        |           |
| Región              | Andalucía             |                        |           |
| Provincia           | Granada               |                        |           |
| Tipo de documento   | DNI                   | Documento de identidad | 24088206F |
| Teléfono            | 952133406             | Móvil                  | 680737697 |
| Email               | vum@uma.es            |                        |           |
| Web personal        | http://www.vum.uma.es |                        |           |

#### Situación profesional actual

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>Categoría profesional:</b> | Profesor emerito   |
| <b>Adscripción:</b>           | Academica  |
| <b>Dedicación:</b>            | Tiempo completo  |
| <b>Entidad:</b>               | Filología Griega, Estudios Árabes, Lingüística y Documentación |

#### Áreas de conocimiento

Fonética

### Producción y actividad científica del investigador

#### Detalles de producción

##### 1. Libros

- Título:** Language Variation. Europeans perspectives VII  
**Lugar:** - Amsterdam, HOLANDA  
**Editorial:** John Benjamins Publishing Company



**Año:** 2019

**Nº de páginas:** 248

**ISBN:** 9789027262073

**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres

2. **Título:** Language Variation - European Perspectives VII. Selected papers from the Ninth International Conference on Language Variation in Europe (ICLaVE 9), Malaga, June 2017  
**Lugar:** Amsterdam  
**Editorial:** John Benjamins  
**Año:** 2019  
**Nº de páginas:** 248  
**ISBN:** 978-90-2720-417-2  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Diaz-Montesinos, Francisco; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Vida-Castro, Matilde
3. **Título:** Variación lingüística, traducción y cultura. De la conceptualización a la práctica profesional  
**Lugar:** Frankfurt am Main 2016  
**Editorial:** Peter Lang  
**Año:** 2016  
**ISBN:** 978-3-631-59588-6  
**Autores:** Caprara-, Giovanni; Ortega-Arjonilla, Emilio; Villena-Ponsoda, Juan Andres
4. **Título:** Estudios sobre el español de Málaga  
**Lugar:** Málaga  
**Editorial:** Sarriá  
**Año:** 2012  
**Nº de páginas:** 324  
**ISBN:** 978-84-96799-67-7  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
5. **Título:** Estudios sobre el español de Málaga. Pronunciación, vocabulario y sintaxis  
**Lugar:** Málaga  
**Editorial:** Sarriá  
**Año:** 2012  
**Nº de páginas:** 417  
**ISBN:** 978-84-96799-67  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel
6. **Título:** Variación social del léxico disponible en la ciudad de Málaga  
**Lugar:** Málaga  
**Editorial:** Sarriá  
**Año:** 2010  
**Nº de páginas:** 533  
**ISBN:** 978-84-96799-44-8  
**Autores:** Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Villena-Ponsoda, Juan Andres
7. **Título:** El español hablado en Málaga III  
**Lugar:** Málaga  
**Editorial:** Sarriá  
**Año:** 2008  
**Nº de páginas:** 197  
**ISBN:** 978-84-96799-22-6  
**Autores:** Lasarte-Cervantes, María De La Cruz; Sánchez Sáez, José María; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Villena-Ponsoda, Juan Andres
8. **Título:** El español hablado en Málaga II  
**Lugar:** Málaga  
**Editorial:** Sarriá  
**Año:** 2008  
**Nº de páginas:** 219  
**ISBN:** 978-84-96799-13-4  
**Autores:** Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Lasarte-Cervantes, María De La Cruz; Villena-Ponsoda, Juan Andres
9. **Título:** LA CONTINUIDAD DEL CAMBIO LINGÜÍSTICO : TENDENCIAS CONSERVADORAS E



INNOVADORAS EN LA FONOLOGÍA DEL ESPAÑOL A LA LUZ DE LA INVESTIGACIÓN  
SOCIOLINGÜÍSTICA URBANA

**Lugar:** GRANADA  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE GRANADA  
**Año:** 2002  
**ISBN:** 84-338-2813-4  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres

10. **Título:** ESTUDIOS PARA UN CORPUS DEL ESPAÑOL  
**Lugar:** MÁLAGA,  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA  
**Año:** 1994  
**ISBN:** 84-7496-267-6  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
11. **Título:** LA CIUDAD LINGÜÍSTICA  
**Lugar:** GRANADA,  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE GRANADA  
**Año:** 1994  
**ISBN:** 84-338-1860-0  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
12. **Título:** Antiqua et Nova Romania. Estudios Lingüísticos y Filológicos en honor de José Mondéjar en su sexagesimoquinto aniversario  
**Lugar:** Granada  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE GRANADA  
**Año:** 1993  
**ISBN:** 978-84-338-1754-9  
**Autores:** Galeote-Lopez, Manuel; Carrasco-Cantos, Pilar; Montoya-Ramirez, Maria Isabel; Villena-Ponsoda, Juan Andres
13. **Título:** ANTIQUA ET NOVA ROMANIA  
**Lugar:** GRANADA  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE GRANADA  
**Año:** 1993  
**ISBN:** 84-338-1754-X  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
14. **Título:** FUNDAMENTOS DEL PENSAMIENTO SOCIAL SOBRE EL LENGUAJE  
**Lugar:** MÁLAGA,  
**Editorial:** ÁGORA  
**Año:** 1992  
**ISBN:** 84-85698-80-0  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
15. **Título:** REPRESENTATIONAL PROCEDURES AND SCHEMES FOR SPANISH ORAL CORPUS OF UNIVERSITY OF MALAGA  
**Año:** 1992  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
16. **Título:** FORMA, SUSTANCIA Y REDUNDANCIA CONTEXTUAL  
**Lugar:** MÁLAGA,  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA  
**Año:** 1987  
**ISBN:** 84-7496-146-7  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
17. **Título:** BASES PARA UNA CRÍTICA DE LA SOCIOLINGÜÍSTICA TEÓRICA Y DE SUS APLICACIONES  
**Lugar:** GRANADA,  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE GRANADA  
**Año:** 1984  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres



## 2. *Comités, Foros, Redes y Sociedades*

- Nombre:** Miembro del Comité Científico del Sociolinguistics Symposium 21  
**Fecha inicio:** 15/06/2016  
**Fecha fin:** 18/06/2016  
**Rol:** Miembro del comite científico  
**Lugar:** Universidad de Murcia.  
**Valoración económica:**
- Nombre:** Coordination Committee. International Conference on Language Variation and Change in Europe  
**Fecha inicio:** 12/01/2009  
**Rol:** Miembro del comite científico  
**Valoración económica:**
- Nombre:** Editorial Board de la Serie: Studies in Language Variation. [http://www.benjamins.com/cgi-bin/t\\_seriesview.cgi?series=SILV&show=board](http://www.benjamins.com/cgi-bin/t_seriesview.cgi?series=SILV&show=board). Ed. John Benjamins. Amsterdam  
**Fecha inicio:** 01/02/2006  
**Rol:** Miembro del comite científico  
**Valoración económica:**
- Nombre:** Participación en: STEERING COMMITTEE ESF NETWORK ON SOCIAL DIALECTOLOGY (EUROPEAN SCIENCE FOUNDATION (ESF))  
**Fecha inicio:** 01/01/1996  
**Fecha fin:** 31/12/1998  
**Rol:** Participante  
**Entidad destinataria:** European Science Foundation  
**Ámbito:** Unión Europea  
**Valoración económica:**

## 3. *Comités científicos de revistas*

- Título:** Participación en Comité de Revista: ORALIA  
**Revista:** Oralia  
**ISSN:** 1575-1430  
**Editorial:** Arco Libros S.L.  
**País:** SPAIN  
**Autores:** Bustos-Tovar, José Jesús De; Villena-Ponsoda, Juan Andres; Torres-Montes, Francisco; Bañon-Hernandez, Antonio Miguel; Muñoz-Valverde, Jose Luis; Espejo-Muriel, Maria Del Mar; Cortes-Rodriguez, Luis; Narbona-Jiménez, Antonio
- Título:** Consejo Científico de Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante (ELUA)  
**Revista:** ELUA. Estudios de Lingüística  
**ISSN:** 0212-7636  
**Editorial:** Universidad de Alicante  
**País:** España  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
- Título:** Consejo de Redacción de la Revista de Filología de la Universidad de La Laguna  
**Revista:** Universidad de La Laguna. Revista de Filología  
**ISSN:** 0212-4130  
**Editorial:** Universidad de La Laguna  
**País:** España  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
- Título:** Scientific Board. Language Design. Journal of Theoretical and Experimental linguistics  
**Revista:** Language Design  
**ISSN:** 1139-4218  
**Editorial:** Universidad de Granada  
**País:** España  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres



- Título:** Miembro del Comité Científico de la revista Lingua Americana de la Universidad del Zulia (Maracaibo, Venezuela)  
**Revista:** Lingua Americana  
**ISSN:** 1316-6689  
**Editorial:** Universidad del Zulia  
**País:** Venezuela  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres

#### 4. **Proyectos I+D+i y Ayudas**

- Proyecto:** Observación del Pulso Social en Andalucía a través del análisis léxico (PULSO Andaluz). Primera fase.  
**Código:** UMA20-FEDERJA-013  
**Ámbito del proyecto:** Autonómica  
**Programa financiador:** Programa Operativo Feder Andalucía 2014-2020  
**Entidad financiadora:** Universidad de Málaga; Fondos FEDER Andalucía; Plan Andaluz de Investigación, Desarrollo e Innovación; Junta de Andalucía  
**Fecha inicio:** 29/10/2021  
**Fecha fin:** 30/06/2023  
**Cuantía total (EUROS):** 30211
- Proyecto:** Agenda 2050. El español de Málaga: procesos de variación y cambio espaciales y sociales  
**Código:** PID2019-104982GB-C52  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** Convocatoria 2019 de «Proyectos de I+D+i», en el marco de los Programas Estatales de Generación de Conocimiento y Fortalecimiento Científico y Tecnológico del Sistema de I+D+i y de I+D+i Orientada a los Retos de la Sociedad, del Plan Estatal de Investigación Científica y Técnica y de Innovación 2017-2020.  
**Entidad financiadora:** Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades  
**Fecha inicio:** 01/06/2020  
**Fecha fin:** 01/06/2024  
**Cuantía total (EUROS):** 54450
- Proyecto:** Estudio Complementario de los Patrones Sociolingüísticos del Español de Málaga (ECOPASOS\_MA)  
**Código:** FFI2015-68171-C5-1-P  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** Ministerio de Ciencia e Innovación  
**Entidad financiadora:** Ministerio de Ciencia e Innovación  
**Fecha inicio:** 01/01/2016  
**Fecha fin:** 31/12/2019  
**Cuantía total (EUROS):** 30000
- Proyecto:** Estudio Complementario de los Patrones Sociolingüísticos del Español de Málaga (ECOPASOS-MA)  
**Código:** FFI2015-68171-C5-1-P  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** Proyectos EXCELENCIA y Proyectos RETOS. Convocatoria 2016.  
**Entidad financiadora:** DGICYT  
**Fecha inicio:** 01/01/2016  
**Fecha fin:** 31/12/2019  
**Cuantía total (EUROS):** 39083
- Proyecto:** Estudio complementario de los patrones sociolingüístico del español de España  
**Código:** FFI2015-68171-C5-1-P  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** Filología y Filosofía  
**Entidad financiadora:** MINECO  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/01/2016  
**Fecha fin:** 31/12/2019



**Cuantía total (EUROS):** 39083.00

6. **Proyecto:** PATRONES SOCIOLINGÜÍSTICOS DEL ESPAÑOL DE MALAGA  
**Código:** FFI2011-29189-C05-01  
**Programa financiador:** DIRECCIÓN GENERAL DE INVESTIGACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN NACIONAL DE I+D+i  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/01/2015  
**Fecha fin:** 30/06/2015
7. **Proyecto:** PATRONES SOCIOLINGÜÍSTICOS DEL ESPAÑOL DE ESPAÑA (PASOS)  
**Código:** FFI2011-29189-C05-00  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** DIRECCIÓN GENERAL DE INVESTIGACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN NACIONAL DE I+D+i  
**Entidad financiadora:** DGICYT  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 17/01/2012  
**Fecha fin:** 31/12/2014
8. **Proyecto:** Patrones sociolingüísticos del español de Málaga.  
**Código:** FFI2011-29189-C05-01  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** Ciencias Sociales Y hUMANIDADES  
**Entidad financiadora:** MICINN  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/01/2012  
**Fecha fin:** 30/06/2015  
**Cuantía total (EUROS):** 52030.00
9. **Proyecto:** Estudio sociolingüístico del español urbano de Málaga (II)  
**Código:** HUM2007-65602-C07-03/FILO  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** OTROS PROGRAMAS DEL PLAN NACIONAL I+D, MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/01/2008  
**Fecha fin:** 31/12/2011  
**Cuantía total (EUROS):** 46000
10. **Proyecto:** ESTUDIOS SOBRE EL CORPUS PRESEEA MALAGA  
**Código:** HUM2007-65602-C07-03  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** OTROS PROGRAMAS DEL PLAN NACIONAL I+D, MINISTERIO DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/10/2007  
**Fecha fin:** 30/09/2010  
**Cuantía total (EUROS):** 55660
11. **Proyecto:** Condicionamiento social de la disponibilidad léxica en la ciudad de Málaga  
**Código:** HUM315  
**Ámbito del proyecto:** Autonómica  
**Programa financiador:** PROYECTOS DE EXCELENCIA, JUNTA DE ANDALUCÍA  
**Entidad financiadora:** : Consejería de Economía, Conocimiento, Empresas y Universidad, Junta de Andalucía, Conocimiento, Empresas y Universidad, Junta de Andalucía  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/03/2006  
**Fecha fin:** 01/03/2009  
**Cuantía total (EUROS):** 116000
12. **Proyecto:** ESTUDIO SOCIOLINGÜÍSTICO DEL ESPAÑOL URBANO DE MÁLAGA  
**Código:** HUM2004-06052-CO6-02  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** OTROS PROGRAMAS DEL PLAN NACIONAL I+D, MINISTERIO DE CIENCIA Y



TECNOLOGÍA

**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres

**Fecha inicio:** 13/12/2004

**Fecha fin:** 13/12/2007

**Cuantía total (EUROS):** 20340

13. **Proyecto:** INTRODUCCIÓN A LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL PARA LA INTEGRACIÓN DE HABLANTES DE OTRAS LENGUAS  
**Código:** HUM430  
**Ámbito del proyecto:** Autonómica  
**Programa financiador:** OTROS PROGRAMAS, ORGANISMOS PÚBLICOS  
**Responsable:** Moya-Corral, Juan Antonio  
**Fecha inicio:** 01/01/2002  
**Fecha fin:** 31/12/2004  
**Cuantía total (EUROS):** 30000
14. **Proyecto:** CORPUS ORAL DE LA UNIVERSIDAD DE MALAGA  
**Código:** DGICYT (PB94-1467-C02-01)  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** OTROS PROGRAMAS, MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/01/1995  
**Fecha fin:** 01/01/1998  
**Cuantía total (EUROS):** 30000
15. **Proyecto:** PROYECTO DE INVESTIGACIÓN DE LAS VARIEDADES URBANAS MALAGUEÑAS  
**Código:** PB91-0417  
**Ámbito del proyecto:** Nacional  
**Programa financiador:** OTROS PROGRAMAS, MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA  
**Responsable:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Fecha inicio:** 01/01/1992  
**Fecha fin:** 01/12/1995  
**Cuantía total (EUROS):** 30000

5. **Aportaciones a Congresos, etc.**

1. **Título de la aportación:** Variación de la /ɛs/ implosiva en español: patrones geolingüísticos y geolectales  
**Nombre del congreso:** XIV Congreso Internacional de Lingüística General  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Internacional  
**Año:** 23/06/2021 - 25/06/2021  
**Lugar:** Sevilla  
**Autores:** Vida-Castro, Matilde; Villena-Ponsoda, Juan Andres
2. **Título de la aportación:** DispoCen. Mucho más que un programa para el cálculo de la disponibilidad léxica  
**Nombre del congreso:** Red de investigación estratégica INTELE  
**Tipo de evento:** Poster en Taller de trabajo  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 25/11/2020 - 25/12/2020  
**Lugar:** virtual  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel
3. **Título de la aportación:** Coherence in ongoing varieties. The effect of mesosocial and small-scale variables on the use of the intermediate (standard/vernacular) variety in southern Spain  
**Nombre del congreso:** 10th International Conference on Language Variation in Europe  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Internacional  
**Año:** 26/06/2019 - 28/06/2019  
**Lugar:** Leeuwarden, Países Bajos  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde; Molina, Álvaro



4. **Título de la aportación:** Coherencia en las variedades en formación. Efecto de las variables mesosociales y de pequeña escala en el uso de la variedad intermedia en el sur de España  
**Nombre del congreso:** Seminario Internacional Las investigaciones lingüísticas en el mundo hispánico  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Internacional  
**Año:** 28/01/2019 - 01/02/2019  
**Lugar:** La Habana. Cuba  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde; Molina, Álvaro
5. **Título de la aportación:** Variation, identity and indexicality in Southern Spanish. On the emergence of a new variety in urban Andalusia. Comunicación en panel titulado: ¿Dialect and standard in Romance. Convergence, divergence and stability?  
**Nombre del congreso:** 9th International Conference on Language Variation in Europe  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Internacional  
**Año:** 06/06/2017 - 09/06/2017  
**Lugar:** Málaga  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde
6. **Título de la aportación:** Maintenance or loss of dialect Andalusian features: Internal and external factors  
**Nombre del congreso:** Sociolinguistics Symposium 21  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Año:** 15/06/2016 - 18/06/2016  
**Lugar:** AULARIO DE LA MERCED, FACULTAD DE LETRAS DE LA UNIVERSIDAD DE MURCIA  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde
7. **Título de la aportación:** Tendencias en la variación del español de España. Análisis de la formación de una variedad coineética centro-meridional en el marco del Proyecto PRESEEA  
**Nombre del congreso:** XII Congreso Internacional de Lingüística General  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Año:** 23/05/2016 - 25/05/2016  
**Lugar:** ALCALÁ DE HENARES, UNIVERSIDAD DE ALCALÁ  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde
8. **Título de la aportación:** Dialects in contact. Sociolinguistic accommodation and integration among Argentinean immigrants in Malaga town. Variation of palatal /j/  
**Nombre del congreso:** International workshop on New developments in the study of migration and ethnolectal variation  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Año:** 14/03/2016 - 15/03/2016  
**Lugar:** Meertens Instituut (KNAW), Ámsterdam  
**Autores:** Von Essen, María Clara; Villena-Ponsoda, Juan Andres
9. **Título de la aportación:** Between local and standard varieties: horizontal and vertical convergence and divergence of dialects in Southern Spain  
**Nombre del congreso:** International Conference on Language Variation (ICLaVE 8)  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Año:** 27/05/2015 - 29/05/2015  
**Lugar:** Universidad de Leipzig, Alemania  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Vida-Castro, Matilde; Von Essen, María Clara; Von Essen, María Clara
10. **Título de la aportación:** Procesos de convergencia. La atrición del léxico dialectal  
**Nombre del congreso:** XI Congreso Internacional de Lingüística General  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Internacional  
**Año:** 21/05/2014 - 24/05/2014  
**Lugar:** Navarra  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Von Essen, María Clara
11. **Título de la aportación:** PROCESOS DE CONVERGENCIA LINGÜÍSTICA. ESTUDIO LÉXICO  
**Nombre del congreso:** XI Congreso Internacional de Lingüística General  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Año:** 21/05/2014 - 23/05/2014



**Lugar:** Navarra

**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Von Essen, María Clara

12. **Título de la aportación:** patrones sociolingüísticos del vocabulario disponible. Condicionamiento estratificación de la capacidad léxica en la ciudad de Málaga. Proyecto CONSOLEX  
**Nombre del congreso:** IX CONGRESO INTERNACIONAL DE LINGÜÍSTICA GENERAL  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Año:** 01/01/2010 -  
**Lugar:** FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Sánchez Sáez, José María
13. **Título de la aportación:** PROYECTO PARA EL ESTUDIO SOCIOLINGÜÍSTICO DEL ESPAÑOL DE ESPAÑA Y AMÉRICA (PRESEEA) PROYECTO COORDINADO: ESTUDIO SOCIOLINGÜÍSTICO DEL ESPAÑOL DE LAS PALMAS, LÉRIDA, GRANADA, MADRID-ALCALÁ, MÁLAGA, SEVILLA Y VALENCIA  
**Nombre del congreso:** XIV JORNADAS SOBRE LA LENGUA ESPAÑOLA Y SU ENSEÑANZA (14) (14.2009.GRANADA)  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2009  
**Lugar:** GRANADA  
**Autores:** Moya-Corral, Juan Antonio; Torres-Lopez, María Concepción; Villena-Ponsoda, Juan Andres; Diaz-Montesinos, Francisco; Gómez-Molina, José Ramón
14. **Título de la aportación:** SITUACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA DEL ESPAÑOL EN ANDALUCÍA  
**Nombre del congreso:** JORNADAS DE SOCIOLINGÜÍSTICA HISPÁNICA () (.2003.ALCALÁ DE HENARES)  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2003 -  
**Lugar:** ALCALÁ DE HENARES  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
15. **Título de la aportación:** THE EFFECT OF SOCIAL PRESTIGE ON REVERSING PHONOLOGICAL CHANGES  
**Nombre del congreso:** SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE ON LANGUAGE VARIATION AND CHANGE () (.2003.UPSALA (SUECIA))  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Internacional no UE  
**Año:** 01/01/2003 -  
**Lugar:** UPSALA (SUECIA)  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde
16. **Título de la aportación:** SOCIOLINGÜÍSTICA Y TRADUCCIÓN  
**Nombre del congreso:** II SIMPOSIO INTERNACIONAL DE TRADUCCIÓN, TEXTOS E INTERFERENCIAS (2) (2.2003.MÁLAGA)  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Internacional no UE  
**Año:** 01/01/2003 -  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
17. **Título de la aportación:** IDENTIDAD Y VARIACION LINGÜÍSTICA: SISTEMA Y SINTOMA EN EL ESPAÑOL ANDALUZ  
**Nombre del congreso:** NUEVAS PERSPECTIVAS EN LA INTERVENCIÓN PSICOPEDAGÓGICA: II. ORIENTACIÓN, EDUCACIÓN ESPECIAL Y FORMACIÓN DEL PROFESORADO (.2002.MADRID, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
18. **Título de la aportación:** CONTINUOS SOCIOLINGÜÍSTICOS EN EL ESPAÑOL DE ANDALUCÍA  
**Nombre del congreso:** NUEVAS PERSPECTIVAS EN LA INTERVENCIÓN PSICOPEDAGÓGICA: II. ORIENTACIÓN, EDUCACIÓN ESPECIAL Y FORMACIÓN DEL PROFESORADO (.2002.MADRID, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso



**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres

19. **Título de la aportación:** NORMAS DE PRONUNCIACION EN EL ESPAÑOL DE ANDALUCIA  
**Nombre del congreso:** NUEVAS PERSPECTIVAS EN LA INTERVENCION PSICOPEDAGOGICA: II. ORIENTACION, EDUCAION ESPECIAL Y FORMACION DEL PROFESORADO (.2002.MADRID, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
20. **Título de la aportación:** EL CONFLICTO ENTRE LOS PRINCIPIOS UNIVERSALES Y LOS MODELOS IDEALES DE PRONUNCIACIÓN  
**Nombre del congreso:** JORNADAS SOBRE LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA ESPAÑOLA (8.2002.GRANADA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002 -  
**Lugar:** GRANADA  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
21. **Título de la aportación:** FUNDAMENTOS SEMÁNTICOS DE LA VARIACIÓN LINGÜÍSTICA  
**Nombre del congreso:** SIMPOSIO DE ACTUALIZACIÓN CIENTÍFICA Y DIDÁCTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA Y LA LITERATURA (8.2002.MÁLAGA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002 -  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
22. **Título de la aportación:** LA REINTRODUCCIÓN DEL REALISMO EN LA TEORÍA DE LA VARIACIÓN DEL LENGUAJE  
**Nombre del congreso:** JORNADAS DE LINGÜÍSTICA (7) (7.2002.CÁDIZ)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002 -  
**Lugar:** CÁDIZ  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
23. **Título de la aportación:** LENGUA Y SOCIEDAD EN ANDALUCIA  
**Nombre del congreso:** NUEVAS PERSPECTIVAS EN LA INTERVENCION PSICOPEDAGOGICA: II. ORIENTACION, EDUCAION ESPECIAL Y FORMACION DEL PROFESORADO (.2002.MADRID, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
24. **Título de la aportación:** NIVELACION Y COINIZACION EN EL ESPAÑOL DE ANDALUCIA  
**Nombre del congreso:** NUEVAS PERSPECTIVAS EN LA INTERVENCION PSICOPEDAGOGICA: II. ORIENTACION, EDUCAION ESPECIAL Y FORMACION DEL PROFESORADO (.2002.MADRID, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
25. **Título de la aportación:** LA ENSEÑANZA DE LA CONNOTACION  
**Nombre del congreso:** NUEVAS PERSPECTIVAS EN LA INTERVENCION PSICOPEDAGOGICA: II. ORIENTACION, EDUCAION ESPECIAL Y FORMACION DEL PROFESORADO (.2002.MADRID, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2002



**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres

26. **Título de la aportación:** TIPOLOGIA DE SISTEMAS FONOLÓGICOS Y VARIACION SOCIOLINGÜÍSTICA  
**Nombre del congreso:** JORNADAS EL HABLA ANDALUZA ANTE EL SIGLO XXI (1.2000.ALMERÍA, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Ponencia en Congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/2000 -  
**Lugar:** ALMERÍA, ESPAÑA  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
27. **Título de la aportación:** PERSPECTIVAS TERAPÉUTICAS Y EMANCIPADORAS EN LA GÉNESIS DE LA INVESTIGACIÓN VARIACIONISTA  
**Nombre del congreso:** I SIMPOSIO DE HISTORIOGRAFÍA LINGÜÍSTICA () (.1996.GRANADA)  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/1996 -  
**Lugar:** GRANADA  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
28. **Título de la aportación:** REDES SOCIALES Y LENGUA  
**Nombre del congreso:** CONGRESO ESPAÑOL DE SOCIOLOGÍA (4.1992.MADRID, ESPAÑA)  
**Tipo de evento:** Comunicación en congreso  
**Ámbito:** Nacional  
**Año:** 01/01/1992 -  
**Autores:** Requena-Santos, Felix; Villena-Ponsoda, Juan Andres

## 6. Tesis, Tesinas, DEA, etc.

1. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Chariatte, Nadine;  
**Título:** El malagueño real, mental y virtual. Configuración de los significados sociales de una variedad urbana  
**Director:** ;Villena-Ponsoda, Juan Andres; Bürki, Yvette  
**Fecha de lectura:** 30/09/2015
2. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Molina, Álvaro;  
**Título:** Fundamentos Acústico-Perceptivos de la Escisión Prestigiosa de /z/. Estudio Sociofonético en Málaga  
**Director:** ;Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Universidad:** Universidad de Málaga. Dirección de Enseñanza Virtual y Laboratorios Tecnológicos  
**Fecha de lectura:** 25/05/2020
3. **Tipo:** Tesina  
**Autor:** Yoing, Wen;  
**Título:** Trabajo Fin de Master: Estrategias para mejorar la comprensión lectora de los estudiantes chinos  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 21/09/2015
4. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Lasarte-Cervantes, María De La Cruz;  
**Título:** VARIACIÓN Y CAMBIO LINGÜÍSTICO EN UNA COMUNIDAD DE INMIGRANTES RURALES EN MÁLAGA. ESTUDIO ESTRATIFICACIONAL, RETICULAR E INDIVIDUAL DE LAS CONSONANTES OBSTRUYENTES SIBILANTES  
**Director:** Diaz-Montesinos, Francisco; Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Universidad:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA GRIEGA, ESTUDIOS.ÁRABES, LINGÜÍSTICA GENERAL Y DOCUMENTACIÓN  
**Fecha de lectura:** 2010



5. **Tipo:** Tesina  
**Autor:** Cervantes-vega, Miriam;  
**Título:** Trabajo Fin de Master: La traducción del cómic Mafalda: análisis desde un enfoque variacionista y traductológico  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 20/09/2010
6. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Lasarte-Cervantes, María De La Cruz;  
**Título:** Formación de dialectos en el contexto urbano. Convergencia y divergencia dialectal en Málaga. Contribución al Proyecto FORDIAL  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;Díaz-montesinos, Francisco  
**Fecha de lectura:** 20/09/2010
7. **Tipo:** Trabajo conducente a obtención de DEA  
**Autor:** Lasarte -cervantes, María De La Cruz ;  
**Título:** Redes sociales y variación reticular: Fundamentos teóricos y metodológicos del Proyecto FORDIAL-Málaga.  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 20/09/2005
8. **Tipo:** Trabajo conducente a obtención de DEA  
**Autor:** García -ibáñez, José María ;  
**Título:** Introducción al proyecto de estudio de la variación lingüística en las localidades de Colmenar y Riogordo (Málaga). Contribución al Proyecto FORDIAL-Málaga.  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 20/09/2005
9. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Esteban-Asensio, Laura;  
**Título:** EL USO DE NEOLOGISMOS EN LA PRENSA  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Guerrero-Ramos, Gloria;  
**Universidad:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA.ESPAÑOLA I Y FILOLOGÍA ROMÁNICA  
**Fecha de lectura:** 2006
10. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Vida-Castro, Matilde;  
**Título:** RESTRICCIONES UNIVERSALES SOBRE LA VARIACIÓN DE /-S/ EN LA DISTENSIÓN SILÁBICA. INVESTIGACIÓN SOBRE EL ESPAÑOL HABLADO EN LA CIUDAD DE MÁLAGA  
**Director:** Diaz-Montesinos, Francisco; Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Universidad:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA GRIEGA, ESTUDIOS.ÁRABES, LINGÜISTICA GENERAL Y DOCUMENTACIÓN  
**Fecha de lectura:** 2003
11. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Gavilán-Macías, Juan;  
**Título:** LA PRODUCCIÓN DEL LENGUAJE. TEORÍA MULTIDISCIPLINAR SOBRE EL CONOCIMIENTO LINGÜÍSTICO Y EL SABER GLOTOLOGICO  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Universidad:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA GRIEGA, ESTUDIOS.ÁRABES, LINGÜISTICA GENERAL Y DOCUMENTACIÓN  
**Fecha de lectura:** 2002
12. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Cuevas-Molina, Inmaculada;  
**Título:** LA VARIACION INDIVIDUAL Y RETICULAR DE /C/: ANALISIS CUALITATIVO Y CUANTITATIVO  
**Director:** Crespo-Hidalgo, Juan; Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Universidad:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA GRIEGA, ESTUDIOS.ÁRABES, LINGÜISTICA GENERAL Y DOCUMENTACIÓN  
**Fecha de lectura:** 2001
13. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Ávila-Muñoz, Antonio Manuel;  
**Título:** ELABORACION, ANOTACION Y ANALISIS DEL CORPUS ORAL DEL PROYECTO V.U.M. LEXICO DE FRECUENCIA DEL ESPAÑOL HABLADO EN LA CIUDAD DE MALAGA



**Director:** Crespo-Hidalgo, Juan; Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Universidad:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. FILOLOGÍA GRIEGA, ESTUDIOS.ÁRABES, LINGÜÍSTICA GENERAL Y DOCUMENTACIÓN  
**Fecha de lectura:** 1998

14. **Tipo:** Tesina  
**Autor:** Matenova, Chiara;  
**Título:** Trabajo Fin de Master: Variación sociolingüística de las obstruyentes sibilantes  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 19/09/2013
15. **Tipo:** Trabajo conducente a obtención de DEA  
**Autor:** Rqabi, Lamina ;  
**Título:** Los préstamos hispánicos al Hassanía.  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 19/09/2006
16. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Von Essen, María Clara;  
**Título:** Dialectos en contacto. Acomodación y proyección de la identidad en contextos de inmigración. Análisis sociofonético y sociolingüístico de los inmigrantes rioplatenses en la ciudad de Málaga  
**Director:** ;Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Universidad:** Universidad de Málaga  
**Fecha de lectura:** 18/12/2020
17. **Tipo:** Tesina  
**Autor:** Navarro-otero, Elena;  
**Título:** Trabajo Fin de Master: El léxico en contacto  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 18/09/2014
18. **Tipo:** Tesina  
**Autor:** Rodríguez, Raquel ;  
**Título:** Trabajo Fin de Master: La expresión sintáctica de la concesividad. Estudio interlingüístico.  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 18/09/2007
19. **Tipo:** Tesina  
**Autor:** Martínez, Jacqueline ;  
**Título:** Trabajo Fin de Master: Aproximación a la actividad interpretativa en la traducción. Un caso práctico: V Cumbre ALC-UE en Lima, Perú  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 16/09/2008
20. **Tipo:** Trabajo conducente a obtención de DEA  
**Autor:** Mohcine, Mohamed ;  
**Título:** La integración sociolingüística de los inmigrantes magrebíes en la ciudad de Málaga. Investigación reticular  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 16/09/2003
21. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Santos Díaz, Inmaculada Clotilde;  
**Título:** Evaluación de la competencia léxica bilingüe en estudiantes del Máster Universitario en Profesorado. Evaluación de pruebas de disponibilidad léxica y de identificación de tecnicismos en español, inglés y francés  
**Director:** ;Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Universidad:** Universidad de Málaga, Universidad de Málaga. Facultad de Filosofía y Letras  
**Fecha de lectura:** 15/07/2015
22. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** ;  
**Título:** Aspectos sociolingüísticos del habla de Linares (Jaén)  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 15/02/1993



23. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** ;  
**Título:** Manuscriptcomissie. The roots of ethnolects. A sociophonological study in Amsterdam and Nijmegen. CLS. Netherlands Graduate School of Linguistics. The Netherlands  
**Director:** ;  
**Fecha de lectura:** 14/03/2016
24. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** ;  
**Título:** Bases metodológicas para el estudio dialéctico del significado: los campos léxicos de la inspiración y de la razón en Bécquer  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 13/01/1992
25. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Barba-Redondo, Isaac;  
**Título:** Problemas conceptuales en la traducción técnica. Textos de automoción  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 10/12/2015
26. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** García-naranjo, Josefa;  
**Título:** Estudio de disponibilidad léxica en España y Japón mediante encuestas online  
**Director:** ;Vera-Luján, Agustín; Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Universidad:** Universidad Nacional de Educación a Distancia. Centro Asociado Madrid  
**Fecha de lectura:** 09/03/2020
27. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** García-ibañez, José María;  
**Título:** Nivelación dialectal: aspectos metodológicos y teóricos para el estudio de la convergencia lingüística a través de un caso concreto: los inmigrantes de Riogordo y Colmenar en Málaga  
**Director:** Villena-Ponsoda, Juan Andres;  
**Fecha de lectura:** 08/02/2016
28. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** Santos Díaz, Inmaculada Clotilde;  
**Título:** Evaluación de la competencia léxica bilingüe en estudiantes del Máster Universitario en Profesorado  
**Director:** ;Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Universidad:** Universidad de Málaga. Facultad de Filosofía y Letras  
**Fecha de lectura:** 03/07/2015
29. **Tipo:** Tesis doctoral  
**Autor:** ;  
**Título:** On the Morphology and Phonology of Andalusian Spanish  
**Director:** ;  
**Fecha de lectura:** 01/02/1996

## 7. *Publicaciones en Revistas*

1. **Título:** The dilemma of the reliability of geolinguistic and dialectological data for sociolinguistic research. The case of the Andalusian demerger of /ç/  
**Revista:** Acta Linguistica Lithuanica  
**Año:** 2019  
**Volumen:** 79  
**Página inicial:** 9  
**Página final:** 37  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
2. **Título:** Variación, identidad y coherencia en el español meridional. Sobre la indexicalidad de las variables

convergentes del español de Málaga

**Revista:** Lingüística en la Red

**Año:** 2017

**Volumen:** Monográfico: PROCESOS DE VARIACIÓN Y CAMBIO EN EL ESPAÑOL DE ESPAÑA. ESTUDIOS SOBRE CORPUS PRESEEA

**Número:** En prensa

**Página inicial:** 1

**Página final:** 32

**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde

3. **Título:** Análisis comparativo de un cambio fonológico erosivo. Variación de /d/ intervocálica en dos comunidades de habla (Granada y Málaga)  
**Revista:** Boletín de Filología  
**Año:** 2016  
**Volumen:** 51  
**Página inicial:** 281  
**Página final:** 321  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Moya-Corral, Juan Antonio
4. **Título:** Variation of intervocalic /d/ in two speech communities (Granada and Malaga). A comparative analysis of an erosive phonological change.  
**Revista:** Boletín de Filología  
**Año:** 2016  
**Volumen:** 51  
**Número:** 2  
**Página inicial:** 281  
**Página final:** 321  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Moya-Corral, Juan Antonio
5. **Título:** La investigación sociolingüística de la comunidad de habla: el origen inconformista de la dialectología social  
**Revista:** Universidad de La Laguna. Revista de Filología  
**Año:** 2012  
**Volumen:** 30  
**Página inicial:** 157  
**Página final:** 178  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
6. **Título:** Problemas de anotación e intercambio en los corpus orales  
**Revista:** Oralía  
**Año:** 2010  
**Volumen:** 13  
**Página inicial:** 261  
**Página final:** 323  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Lasarte-Cervantes, María De La Cruz; Sánchez Sáez, José María
7. **Título:** STANDARNESS AND NON-STANDARDNESS IN SPAIN  
**Revista:** International Journal of the Sociology of Language  
**Año:** 2009  
**Volumen:** 196/197  
**Página inicial:** 181  
**Página final:** 214  
**Autores:** Hernández-Campoy, Juan Manuel; Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Índice de impacto (SCImago):** 0,182  
**Cuartil (SCImago):** Q2
8. **Título:** SOCIOLINGUISTIC PATTERNS OF ANDALUSIAN SPANISH  
**Revista:** International Journal of the Sociology of Language  
**Año:** 2008  
**Volumen:** 193/194  
**Página inicial:** 139  
**Página final:** 160  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Índice de impacto (SCImago):** 0,281





**Cuartil (SCImago): Q2**

9. **Título:** CORPUS ORALES DEL ESPAÑOL DE ANDALUCÍA. LOS CORPUS DE MÁLAGA, GRANADA Y JAÉN  
**Revista:** Oralia  
**Año:** 2005  
**Volumen:** 8  
**Página inicial:** 189  
**Página final:** 212  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Moya-Corral, Juan Antonio
10. **Título:** RESEÑA DE CARMEN SILVA-CORVALÁN. SOCIOLINGÜÍSTICA Y PRAGMÁTICA DEL ESPAÑOL. WASHINGTON, GUP. 2001  
**Revista:** Oralia  
**Año:** 2004  
**Volumen:** 7  
**Página inicial:** 297  
**Página final:** 324  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
11. **Título:** CONDICIONAMIENTOS INTERNOS EN LA VARIACIÓN DE LOS PRONOMBRES PERSONALES ÁTONOS EN LOS HECHOS DE DON MIGUEL LUCAS DE IRANZO  
**Revista:** Revista de Filología Española  
**Año:** 2004  
**Volumen:** 84  
**Número:** 1  
**Página inicial:** 95  
**Página final:** 127  
**Autores:** Diaz-Montesinos, Francisco; Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Índice de impacto (SCImago):** 0,123  
**Cuartil (SCImago):** Q1
12. **Título:** PROYECTO DE INVESTIGACIÓN DE LA FORMACIÓN DE DIALECTOS (FORDIAL)  
**Revista:** ELUA. Estudios de Lingüística  
**Año:** 2003  
**Número:** 17  
**Página inicial:** 607  
**Página final:** 636  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Moya-Corral, Juan Antonio; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Vida-Castro, Matilde
13. **Título:** CONVERGENCIA Y DIVERGENCIA DIALECTALES EN EL CONTINUO SOCIOLINGÜÍSTICO  
**Revista:** Lingüística Española Actual  
**Año:** 1997  
**Volumen:** 19  
**Número:** 1  
**Página inicial:** 83  
**Página final:** 125  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
14. **Título:** CONVERGENCE AND DIVERGENCE IN A STANDARD-DIALECT CONTINUUM: NETWORKS AND INDIVIDUALS IN MALAGA  
**Revista:** Sociolingüística  
**Año:** 1996  
**Volumen:** 10  
**Página inicial:** 112  
**Página final:** 137  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
15. **Título:** GÉNERO, EDUCACIÓN Y USO LINGÜÍSTICO: LA VARIACIÓN SOCIAL Y RETICULAR DE S Y Z EN LA CIUDAD DE MÁLAGA  
**Revista:** Lingüística  
**Año:** 1996  
**Volumen:** 8  
**Página inicial:** 5



**Página final:** 51

**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Requena-Santos, Felix

16. **Título:** Modelos probabilísticos multinomiales para el estudio del seseo, ceceo y distinción de z/s  
**Revista:** ELUA. Estudios de Lingüística  
**Año:** 1995  
**Número:** 10  
**Página inicial:** 391  
**Página final:** 436  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Sánchez Sáez, José María; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel
17. **Título:** MANIPULACIÓN Y USO LINGÜÍSTICO COMUNITARIO  
**Revista:** Analecta Malacitana  
**Año:** 1992  
**Volumen:** 14  
**Número:** 1  
**Página inicial:** 343  
**Página final:** 374  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
18. **Título:** PERSPECTIVAS Y LÍMITES DE LA INVESTIGACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA CONTEMPORÁNEA  
**Revista:** ELUA. Estudios de Lingüística  
**Año:** 1988  
**Volumen:** 5  
**Página inicial:** 237  
**Página final:** 274  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
19. **Título:** CREATIVIDAD Y MÍMESIS EN LAS CIENCIAS DEL LENGUAJE  
**Revista:** Analecta Malacitana  
**Año:** 1987  
**Volumen:** 10  
**Número:** 2  
**Página inicial:** 423  
**Página final:** 431  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
20. **Título:** VARIACIÓN O SISTEMA (II)  
**Revista:** Analecta Malacitana  
**Año:** 1985  
**Volumen:** 8  
**Número:** 1  
**Página inicial:** 3  
**Página final:** 45  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres
21. **Título:** VARIACIÓN O SISTEMA (I)  
**Revista:** Analecta Malacitana  
**Año:** 1984  
**Volumen:** 7  
**Número:** 2  
**Página inicial:** 267  
**Página final:** 295  
**Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres

## 8. Capítulos de Libros

1. **Título del capítulo:** Coherence in a levelled variety  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde; Molina, Álvaro  
**Título del libro:** The Coherence of Linguistic Communities  
**Página inicial:** 1



**Página final:** 19

**Lugar:** Londres

**Editorial:** Routledge

**ISBN:** 9780367681821

**Año:** 2022

2. **Título del capítulo:** Variation, identity and indexicality in southern Spanish. On the emergence of a new variety in urban Andalusia  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde  
**Título del libro:** Koines and regional standard varieties. Structural and sociolinguistic aspects of language shift  
**Página inicial:** 149  
**Página final:** 182  
**Lugar:** Amsterdam  
**Editorial:** John Benjamins  
**Año:** 2019
3. **Título del capítulo:** El español en Andalucía hoy. ¿Es el andaluz tan homogéneo como algunos creen?  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Vida-Castro, Matilde; Molina, Álvaro  
**Título del libro:** Visiones lingüísticas y literarias del paisaje urbano  
**Página inicial:** 0  
**Página final:** 0  
**Lugar:** Madrid  
**Editorial:** Marcial Pons  
**Año:** 2019
4. **Título del capítulo:** Dialect stability and divergence in southern Spain: Social and personal motivations  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Título del libro:** Stability and Divergence in Language Contact  
**Página inicial:** 207  
**Página final:** 238  
**Editorial:** John Benjamins Publishing Company  
**ISBN:** 9789027234964  
**Año:** 2014
5. **Título del capítulo:** Actos de identidad: ¿por qué persiste el uso de los rasgos lingüísticos de bajo prestigio social? Divergencia geográfica y social en el español urbano de Andalucía  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** Sociolingüística andaluza. Estudios descriptivos y aplicados sobre el andaluz  
**Página inicial:** 173  
**Página final:** 208  
**Editorial:**  
**Año:** 2013
6. **Título del capítulo:** Patrones sociolingüísticos del vocabulario disponible. Condicionamiento estratificacional de la capacidad léxica en la ciudad de Málaga (Proyecto CONSOLEX)  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Sánchez Sáez, José María  
**Título del libro:** Tradición y progreso en la Lingüística General  
**Página inicial:** 409  
**Página final:** 432  
**ISBN:** 10 84-615-8371-X  
**Año:** 2012
7. **Título del capítulo:** Condicionamiento social de la capacidad léxica individual. Patrones sociolingüísticos del vocabulario disponible en la ciudad de Málaga  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Sánchez Sáez, José María  
**Título del libro:** Estudios sobre el español de Málaga. Pronunciación, vocabulario y sintaxis  
**Autores del libro:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Página inicial:** 281  
**Página final:** 310  
**Lugar:** Málaga  
**Editorial:** Sarriá  
**ISBN:** 978-84-96799-67



Año: 2012

8. **Título del capítulo:** Patrones sociolingüísticos del vocabulario disponible. Condicionamiento estratificacional de la capacidad léxica en la ciudad de Málaga (Proyecto CONSOLEX)  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Sánchez Sáez, José María  
**Título del libro:** Tradición y progreso en la Lingüística General  
**Página inicial:** 409  
**Página final:** 432  
**Año:** 2012
9. **Título del capítulo:** Sobre la fonología del español de Andalucía. Constricciones sintagmáticas y paradigmáticas sobre la variación de las consonantes obstruyentes  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** Sintaxis y análisis del discurso hablado en español. Homenaje a Antonio Narbona  
**Página inicial:** 1067  
**Página final:** 1086  
**ISBN:** 978-84-472-1386-3  
**Año:** 2012
10. **Título del capítulo:** Análisis cuantitativo. Variación social del léxico disponible  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Título del libro:** Variación social del léxico disponible en la ciudad de Málaga. Diccionario y análisis  
**Página inicial:** 177  
**Página final:** 280  
**ISBN:** 978-84-96799-44-8  
**Año:** 2012
11. **Título del capítulo:** Interacción de factores fonéticos y gramaticales en la variación fonológica: la elisión de /d/ intervocálica en la variedad de los hablantes universitarios de la ciudad de Málaga  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Diaz-Montesinos, Francisco; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Lasarte-Cervantes, María De La Cruz  
**Título del libro:** VARIACIÓN LINGÜÍSTICA Y CONTACTO DE LENGUAS EN EL MUNDO HISPÁNICO  
**Página inicial:** 311  
**Página final:** 359  
**Lugar:** MADRID, ESPAÑA/FRANKFURT, ALEMANIA  
**Editorial:** Iberoamericana / Vervuert  
**ISBN:** 978-3-86527-602-5  
**Año:** 2011
12. **Título del capítulo:** COMMUNITY-BASED INVESTIGATIONS: FROM TRADITIONAL DIALECT GRAMMAR TO SOCIOLINGUISTIC STUDIES  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** LANGUAGE AND SPACE  
**Página inicial:** 613  
**Página final:** 631  
**Lugar:** BERLÍN/ALEMANIA  
**Editorial:** De Gruyter  
**ISBN:** 978-3-11-018002-2  
**Año:** 2010
13. **Título del capítulo:** Final. El estudio de la variación del léxico disponible  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Título del libro:** Variación social del léxico disponible en la ciudad de Málaga  
**Autores del libro:** Ávila-Muñoz, Antonio Manuel; Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Página inicial:** 281  
**Página final:** 286  
**Lugar:** Málaga  
**Editorial:** Sarriá  
**ISBN:** 978-84-96799-44-8  
**Año:** 2010
14. **Título del capítulo:** LA FORMACIÓN DEL ESPAÑOL COMÚN EN ANDALUCÍA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** FONOLOGÍA INSTRUMENTAL  
**Página inicial:** 211



**Página final:** 253  
**Lugar:** MÉXICO  
**Editorial:** Colegio De Mexico  
**ISBN:** 968-12-1332-7  
**Año:** 2008

15. **Título del capítulo:** DIVERGENCIA DIALECTAL EN EL ESPAÑOL DE ANDALUCÍA. EL ESTÁNDAR REGIONAL Y LA NUEVA KOINÉ MERIDIONAL  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** LENGUAS EN DIÁLOGO  
**Página inicial:** 369  
**Página final:** 392  
**Lugar:** MADRID/FRANKFURT  
**Editorial:** Iberoamericana / Vervuert  
**ISBN:** 978-3-86527--388-8  
**Año:** 2008
16. **Título del capítulo:** THE IBERIAN PENINSULA/DIE IBERISCHE HALBINSEL  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** SOZIOLOGISTIK/SOCIOLOGISTICS. AN INTERNATIONAL HANDBOOK OF THE SCIENCE OF LANGUAGE AND SOCIETY (HSK)  
**Página inicial:** 1802  
**Página final:** 1810  
**Lugar:** BERLÍN/NUEVA YORK  
**Editorial:** WALTER DE GRUYTER  
**ISBN:** 10-3-11-018418-4  
**Año:** 2007
17. **Título del capítulo:** Redes sociales y variación lingüística: el giro interpretativo en el variacionismo sociolingüístico  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** Cano López, Pablo/Fernández, Isabel/González Pereira, Miguel/Prego, Gabriela/Souto, Montserrat (eds): Actas del VI Congreso de Lingüística General. Vol. III. Lingüística y variación de las lenguas (Santiago de Compostela, 3-7 mayo de 2004), vol. III. Madrid: Arco/Libros (2007)  
**Página inicial:** 2769  
**Página final:** 2803  
**ISBN:** ISBN 978-84-7635-673-9  
**Año:** 2007
18. **Título del capítulo:** ANDALUZ ORIENTAL Y ANDALUZ OCCIDENTAL. ESTANDARIZACIÓN Y PLANIFICACIÓN EN ¿UNA O DOS COMUNIDADES DE HABLA?  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** ESTUDIOS SOCIOLINGÜÍSTICOS DELE SPAÑOL DE ESPAÑA Y AMÉRICA  
**Página inicial:** 233  
**Página final:** 254  
**Editorial:** Arco Libros  
**ISBN:** 84-7635-661-7  
**Año:** 2006
19. **Título del capítulo:** HOW SIMILAR ARE PEOPLE WHO SPEAK ALIKE?: AN INTERPRETIVE WAY OF USING SOCIAL NETWORKS IN SOCIAL DIALECTOLOGY RESEARCH  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** DIALECT CHANGE: CONVERGENCE AND DIVERGENCE IN EUROPEAN LANGUAGES  
**Página inicial:** 303  
**Página final:** 334  
**Lugar:** CAMBRIDGE, GRAN BRETAÑA  
**Editorial:** Cambridge University Press  
**ISBN:** 0521806879  
**Año:** 2005
20. **Título del capítulo:** SOCIOLINGÜÍSTICA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** DICCIONARIO CRÍTICO DE LAS CIENCIAS SOCIALES  
**Página inicial:** 122  
**Página final:** 140



**Lugar:** ALCALÁ DE HENARES, ESPAÑA  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE ALCALÁ DE HENARES. SERVICIO DE PUBLICACIONES  
**ISBN:** 978-84-96780-14-9  
**Año:** 2005

21. **Título del capítulo:** Restricciones de coocurrencia entre las obstruyentes fricativas en los dialectos innovadores del español  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Título del libro:** LENGUA, VARIACIÓN Y CONTEXTO. ESTUDIOS DEDICADOS A HUMBERTO LÓPEZ MORALES  
**Página inicial:** 907  
**Página final:** 922  
**Editorial:** Arco Libros  
**ISBN:** 84-7635-564-5  
**Año:** 2003
22. **Título del capítulo:** FUNDAMENTOS SEMÁNTICOS DE LA VARIACIÓN LINGÜÍSTICA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** VIII SIMPOSIO DE ACTUALIZACIÓN CIENTÍFICA Y DIDÁCTICA DE LENGUA ESPAÑOLA  
**Página inicial:** 22  
**Página final:** 89  
**Lugar:** , MÁLAGA, ESPAÑA  
**Editorial:** DIPUTACION DE MALAGA  
**Año:** 2003
23. **Título del capítulo:** EL CONFLICTO ENTRE LOS PRINCIPIOS UNIVERSALES Y LOS MODELOS IDEALES DE PRONUNCIACIÓN: RESTRICCIONES DE BUENA FORMACIÓN Y DE FIDELIDAD EN LA FONOLOGÍA DEL ESPAÑOL DE ANDALUCÍA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** VIII JORNADAS SOBRE LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA ESPAÑOLA  
**Página inicial:** 85  
**Página final:** 105  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE GRANADA  
**ISBN:** 84-338-3061-9  
**Año:** 2003
24. **Título del capítulo:** EL VALOR INTERPRETATIVO DE LAS REDES SOCIALES EN LA VARIACIÓN LINGÜÍSTICA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** ESTUDIOS OFRECIDOS AL PROFESOR JOSÉ JESÚS DE BUSTOS TOVAR  
**Página inicial:** 823  
**Página final:** 836  
**Editorial:** EDITORIAL COMPLUTENSE S.A.  
**ISBN:** 84-7491-701-8  
**Año:** 2003
25. **Título del capítulo:** IGUALDAD Y DESIGUALDAD SOCIAL COMO FACTORES CONDICIONANTES DE LA VARIACIÓN LINGÜÍSTICA EN EL ESPAÑOL DE ANDALUCÍA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** EL HABLA ANDALUZA  
**Página inicial:** 73  
**Página final:** 105  
**Lugar:** ESTEPA, ESPAÑA  
**Editorial:** AYUNTAMIENTO DE ESTEPA  
**ISBN:** ISBN 84-921268-7-6  
**Año:** 2003
26. **Título del capítulo:** SOCIOLINGÜÍSTICA: CORRIENTES Y PERSPECTIVAS  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** DICCIONARIO CRÍTICO DE LAS CIENCIAS SOCIALES.  
([HTTP://WWW.UCMES/INFO/EUROTHEO/D-VILLENA1.HTM](http://www.ucmes/info/eurotheo/d-villena1.htm))  
**Página inicial:** 0  
**Página final:** 0  
**Lugar:** MADRI, ESPAÑA



**Editorial:** EDITORIAL COMPLUTENSE S.A.  
**Año:** 2002

27. **Título del capítulo:** TIPOLOGÍA DE SISTEMAS FONOLÓGICOS Y VARIACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA EN EL ESPAÑOL DE ANDALUCÍA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** EL HABLA ANDALUZA EN EL SIGLO XXI  
**Página inicial:** 189  
**Página final:** 213  
**Lugar:** ALMERÍA, ESPAÑA  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE ALMERÍA, SERVICIO DE PUBLICACIONES  
**ISBN:** 8108-267-8  
**Año:** 2002
28. **Título del capítulo:** LA LENGUA Y LA SOCIEDAD EN ANDALUCIA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** EL HABLA ANDALUZA: HISTORIA, NORMAS Y USOS  
**Página inicial:** 89  
**Página final:** 120  
**Editorial:** DESCONOCIDO  
**ISBN:** 84-921268-8-4  
**Año:** 2000
29. **Título del capítulo:** IDENTIDAD Y VARIACION LINGÜÍSTICA: SISTEMA Y SINTOMA EN EL ESPAÑOL ANDALUZ  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** G. Bossong y F. Báez de Aguilar, IDENTIDADES LINGÜÍSTICAS EN LA ESPAÑA AUTONOMICA  
**Página inicial:** 107  
**Página final:** 150  
**Lugar:** FRANCFORT  
**Editorial:** Iberoamericana  
**ISBN:** 3-89354-784-3  
**Año:** 2000
30. **Título del capítulo:** La disolución cultural del sexo  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres; Ávila-Muñoz, Antonio Manuel  
**Título del libro:** El sexismo en el lenguaje  
**Página inicial:** 107  
**Página final:** 144  
**ISBN:** 84-7785-350-9  
**Año:** 1999
31. **Título del capítulo:** MODELOS IDEALES Y PAUTAS DE PRONUNCIACIÓN EN LA MODALIDAD LINGÜÍSTICA ANDALUZA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** LA MODALIDAD LINGÜÍSTICA ANDALUZA EN EL AULA  
**Página inicial:** 31  
**Página final:** 64  
**Lugar:** HUELVA, ESPAÑA  
**Editorial:** SERVICIO DE PUBLICACIONES DE LA UNIVERSIDAD DE HUELVA  
**ISBN:** ISBN: 84-605-7591-8  
**Año:** 1998
32. **Título del capítulo:** SOCIOLINGÜÍSTICA ANDALUZA Y SOCIOLINGÜÍSTICA DEL ANDALUZ  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** EL HABLA ANDALUZA  
**Página inicial:** 277  
**Página final:** 347  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE SEVILLA. SERVICIO DE PUBLICACIONES  
**ISBN:** 84-8498-735-3  
**Año:** 1997
33. **Título del capítulo:** PERSPECTIVAS TERAPÉUTICAS Y EMANCIPADORAS EN LA GÉNESIS DE LA INVESTIGACIÓN VARIACIONISTA



**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** Primer Simposio de Historiografía Lingüística  
**Página inicial:** 132  
**Página final:** 148  
**ISBN:** 84-7933-134-8  
**Año:** 1996

34. **Título del capítulo:** DIMENSIONES SOCIALES Y LÍMITES INTERNOS EN LA ENSEÑANZA DE LA LENGUA ESPAÑOLA EN ANDALUCÍA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** ESTUDIOS PARA UN CORPUS DEL ESPAÑOL  
**Autores del libro:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Página inicial:** 185  
**Página final:** 216  
**Lugar:** MÁLAGA,  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA  
**ISBN:** 84-7496-267-6  
**Año:** 1994
35. **Título del capítulo:** PAUTAS Y PROCEDIMIENTOS DE REPRESENTACIÓN DEL CORPUS ORAL ESPAÑOL DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** ESTUDIOS PARA UN CORPUS DEL ESPAÑOL  
**Autores del libro:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Página inicial:** 73  
**Página final:** 101  
**Lugar:** MÁLAGA,  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA  
**ISBN:** 84-7496-267-6  
**Año:** 1994
36. **Título del capítulo:** PRESENTACIÓN DE CAMPO LÉXICO Y CONNOTACIÓN  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** CAMPO LÉXICO Y CONNOTACIÓN  
**Página inicial:** 5  
**Página final:** 6  
**Lugar:** ALICANTE, ESPAÑA  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE ALICANTE  
**Año:** 1993
37. **Título del capítulo:** CONFORMISMO Y CIENCIA DEL LENGUAJE  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** ANTIQUA ET NOVA ROMANIA  
**Autores del libro:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Página inicial:** 89  
**Página final:** 120  
**Lugar:** GRANADA  
**Editorial:** UNIVERSIDAD DE GRANADA  
**ISBN:** 84-338-1754-X  
**Año:** 1993
38. **Título del capítulo:** LAS CONSECUENCIAS LINGÜÍSTICAS DE SER UNA MUJER  
**Autores del capítulo:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título del libro:** LA MUJER EN EL MUNDO CONTEMPORÁNEO  
**Página inicial:** 149  
**Página final:** 191  
**Lugar:** , MÁLAGA, ESPAÑA  
**Editorial:** DIPUTACION DE MALAGA  
**Año:** 1991





## 9. Formación Universitaria

1. **Titulación oficial:** Doctor  
**Título:** DOCTOR EN FILOLOGÍA ROMÁNICA  
**Año:** -

## 10. Conferencias Impartidas

1. **Nombre:** Dialects in contact. Sociolinguistic accommodation and integration among Argentinean migrants in Malaga town. Variation of palatal /ç/  
**Nombre del congreso:** International workshop on New developments in the study of migration and ethnolectal variation  
**Fecha del congreso:** 14/03/2016 - 15/03/2016  
**Lugar de celebración:** Meertens Instituut (KNAW), Ámsterdam  
**Rol:** Invitado/a
2. **Nombre:** Convergencia y divergencia dialectal en Andalucía. Un proceso en marcha en el español de Málaga  
**Nombre del congreso:** Instituto de Lengua y Literatura  
**Fecha del congreso:** 30/09/2015 - 30/09/2015  
**Lugar de celebración:** Universidad de Berna, Suiza  
**Rol:** Invitado/a
3. **Nombre:** La convergencia léxica en el español de Málaga  
**Nombre del congreso:** V Congreso de Léxico Español Actual (LEA)  
**Fecha del congreso:** 28/10/2014 - 29/10/2014  
**Rol:** Invitado/a
4. **Nombre:** Multi-levelled analysis of speech variation. Intervocalic /d/ in urban Málaga  
**Nombre del congreso:** CSLS. Winter School 2014: "Language in Social Context"  
**Fecha del congreso:** 13/01/2014 - 17/01/2014  
**Lugar de celebración:** Kandersteg, Berna.  
**Rol:** Invitado/a
5. **Nombre:** Efectos fonológicos de la coexistencia de modelos ideales en la comunidad de habla y en el individuo. Datos para la representación de la variación fonológica del español de Andalucía  
**Nombre del congreso:** XX Congreso de la Asociación de Jóvenes Lingüistas  
**Fecha del congreso:** 01/01/2005 -  
**Rol:** Invitado/a

## 11. Colaboraciones con Centros I+D

1. **Título:** Consultor externo de la Fonética y fonología de la Nueva Gramática de la RAE  
**Fecha inicio:** 01/02/2016  
**Rol:** Participante

## 12. Experiencia en Evaluación

1. **Nombre:** Reviewer de la revista "Spanish in context" de John Benjamins Publishing Company  
**Fecha inicio:** 01/02/2016  
**Rol:** Evaluador
2. **Nombre:** Reviewer del Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alicante  
**Fecha inicio:** 01/02/2016



**Rol:** Evaluador

3. **Nombre:** Reviewer de la revista LEA (Lingüística Española Actual)  
**Fecha inicio:** 01/02/2016  
**Rol:** Evaluador
4. **Nombre:** Reviewer de la National Science Foundation (NSF), Agencia Gubernamental de los Estados Unidos  
**Fecha inicio:** 01/02/2016  
**Rol:** Evaluador
5. **Nombre:** Reviewer de Proyectos Científicos de la Agencia Nacional de Evaluación y Prospectiva (ANEP), Dirección General de Investigación Científica y Técnica  
**Fecha inicio:** 01/02/2006  
**Rol:** Evaluador  
**Entidad:** Universidad de Málaga
6. **Nombre:** Referee para la revista "Sociolinguistic Studies". Universidad de Vigo  
**Fecha inicio:** 12/01/2004  
**Rol:** Evaluador

### 13. *Congresos, Exposiciones, etc.*

1. **Título:** International Conference on Language Variation in Europe en 2017 (ICLaVE 9)  
**Fecha:** 06/06/2017  
**Rol:** Director  
**Lugar:** Universidad de Málaga  
**Ámbito:** Internacional
2. **Título:** Summer School on Convergence and Divergence of dialects  
**Fecha:** 01/06/1998  
**Rol:** Director  
**Lugar:** Universidad de Málaga  
**Ámbito:** Internacional

### 14. *Docencia impartida*

1. **Autores:** Villena-Ponsoda, Juan Andres  
**Título:** Máster Oficial en Sociología Aplicada. Sociolingüística  
**Tipo asignatura:** Obligatoria  
**Tipo docencia:** Otros  
**Modalidad:** Presencial  
**Fecha inicio:** 04/10/2010  
**Lugar:** Universidad de Málaga

### 15. *Actividades genéricas docentes*

1. **Nombre:** Responsable de la línea de investigación de Lingüística y Lengua Española en el Doctorado en Lingüística, Literatura y Traducción  
**Rol:** Otros  
**Lugar:** Escuela de Doctorado. Universidad de Málaga
2. **Nombre:** Máster Oficial Interuniversitario de Estudios Superiores de Lengua Española. Lingüística de corpus, análisis cuantitativo y escritura científica.  
**Fecha inicio:** 06/10/2008



**Rol:** Docente

**Lugar:** Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Málaga

3. **Nombre:** Grado en Filología Hispánica. 3º curso: Teoría y metodología lingüística

**Fecha inicio:** 03/10/2005

**Rol:** Docente

**Lugar:** Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Málaga

4. **Nombre:** Grado en Traducción e Interpretación. 4º curso: Variación lingüística

**Fecha inicio:** 03/10/2005

**Rol:** Docente

**Lugar:** Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Málaga

## **16. Situación Profesional Actual**

1. **Cargo/Actividad:** CATEDRÁTICO DE UNIVERSIDAD

**Fecha:** 23/10/1995 -

**Organismo:** Universidad de Sevilla

**Lugar:** Universidad de Málaga

**Rol:** Profesor

2. **Cargo/Actividad:** PROFESOR TITULAR DE UNIVERSIDAD

**Fecha:** 24/12/1984 - 23/10/1995

**Organismo:** Universidad de Córdoba, Departamento de Química Analítica

**Lugar:** - CÓRDOBA, - CORDOBA, ESPAÑA